

ELENCO DESTINATARI NORMALMENTE ASSISTITI:

**Caritas St. Petersburg
Sapyorny pereulok, 5-2**

**RUSSIA
191014 St. Petersburg**

Direttore: Natalia Pevtsova

**Религиозная организация Католический
Благотворительный Центр "Каритас Санкт-
Петербург"**

**191014 Сапёрный пер., 5-2
RUSSIA
191014 С.-Петербург**

Директор: Н. Певцова

**INTERNATIONAL FUND
"CHILDREN
OF CHERNOBIL FOR
SURVIVING "**

**3, SHEVCHENKO blvd , apt. 207
KYIV , UKRAINE , 252004**

**ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЙ ФОНД «ДЕТИ
ЧЕРНОБЫЛЯ ЗА ВЫЖИВАНИЕ»**

**УКРАИНА, КИЕВ, 252004
БУЛЬВАР ШЕВЧЕНКО, 3, КОМН. 207**

**Charitable Organization for old
and disabled people**

**Metallistov av., 76-323
195196 St. Petersburg
Russia**

Director: Michail Kalashnikov

**Благотворительное Учреждение помощи
инвалидам и престарелым**

**пр. Металлистов, 76-323
195196 С.-Петербург
Россия**

Директор: Михаил Калашников

**Church of the Sacred Heart of
Jesus**

**ul. Babushkina 57
193171 St. Petersburg
Russia**

Sacerdote Hartmut Kania

**Религиозная организация прихода Святого
Сердца Иисуса Римско-католической Церкви в
С.-Петербурге**

**ул. Бабушкина, 57
193171 С.-Петербург
Россия**

Настоятель о. Хартмут Кания

**NAGYSZOLOSI SZOCIALIS
KARITATIV KOZPONT
NAGIYSZOLOS**

**LEIZMAN U. 4 UA 90300
TEL/FAX 00380 31 43 21 242**

**Виноградский
Социально-благотворительный центр
Ул. Лейзмана, 4 UA-90300
Тел./факс +380 31 43 21-242**

INTERNATIONAL HUMANITARIAN
ASSOCIATION
“ TRIUMPH OF HEART “
DOVJENKO ST. 3
252057 KIEV UKRAINE

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГУМАНИТАРНАЯ
АССОЦИАЦИЯ «ТРИУМФ СЕРДЦА»
УКРАИНА, КИЕВ, 252057,
УЛ. ДОВЖЕНКО,3

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH
KIEV THEOLOGICAL ACADEMY AND SEMINARY
VUL. JANVARSKOGO VOSSTANIJA, 25
252015 KIEV

CARITAS EGER
SZENT LASZLO' PLEBANIA – MEZOKOVESD
ADOSZAM : 19910495 – 1 _ 05
OTP : 11734107 –20104539
MEZOKOVESD UNGHERIA
TEL . 49 313225

EST- PORTIAMO



PROGRAMMA AIUTI UMANITARI
PAESI DELL'EST 2001

Via Noce, 103 - Brescia

Tel +39 0303545155

Tel/fax +39 030347470

e-mail: eliacaritasbssud@odeon.it

Aree di intervento



ALBANIA	DAL 1994	
RUSSIA	DAL 1995	
UNGHERIA	DAL 1997	
UKRAINA	TRANSCARPAZIA	DAL 1996
	KIEV FONDAZIONE CHERNOBIL	DAL 1998
	KIEV TRIONFO DEL CUORE	DAL 1999
	KIEV SEMINARIO DELLA LAVRA	DAL 1999

Spedizioni programmate per l'anno 2000 - Dettaglio attività svolte

Periodo	Destinazione	Costo Spedizione 000'000	Note
Febbraio	Albania Scutari, Tirana, Elbasan	5.0	Eseguito
Marzo	Ukraina Kiev, associazione "trionfo del cuore"	5.0	Eseguito
Aprile	Ungheria Zona alluvione fiume Tisza	1.5	Eseguito
Maggio	Russia San Pietroburgo – Caritas	7.0	Eseguito
Maggio/ Giugno	Albania Scutari, Tirana, Elbasan	3.5	Eseguito
Giugno	Ukraina Transcarpazia – Caritas	4.5	Eseguito
Luglio	Ukraina Kiev, Fondazione Chernobil	5.0	Eseguito
Agosto	Albania Scutari, Tirana, Elbasan	3.5	Eseguito
Settembre	Russia San Pietroburgo – Caritas	7.0	Eseguito
Ottobre	Ukraina Kiev, associazione "trionfo del cuore"	5.0	Eseguito
Novembre	Ukraina Transcarpazia – Caritas	-	*
Novembre/Dicembre	Russia San Pietroburgo – Caritas	-	**
Dicembre	Ukraina Kiev, Fondazione Chernobil	5.0	Eseguito
Dicembre	Albania Scutari, Tirana, Elbasan	3.5	Eseguito
Numero spedizioni previste: 14		Totale 55.5 milioni	

* LA SPEDIZIONE È SOLO ORA IN VIA DI PREPARAZIONE CAUSA MANCANZA DI PARTI PER IL LABORATORIO DI ODONTOIATRIA

** LA SPEDIZIONE NON È STATA EFFETTUATA DATO CHE IL GOVERNO RUSSO HA ISTITUITO UNA TASSA DOGANALE PARI AL 100% DEL VALORE DELLA MERCE DECRETO LEGGE DEL 17 11 2000. IN PRATICA QUESTO SIGNIFICA, ALMENO PER IL MOMENTO, IL BLOCCO DEGLI AIUTI UMANITARI DIRETTI A ORGANIZZAZIONI UMANITARIE NON GOVERNATIVE.

Spedizioni previste per l'anno 2001
Programma di massima

Periodo	Destinazione		Costo Spedizione *	Note
PRIMO QUADRIMESTRE	Ukraina	Seminario Ortodosso di Kiev	5,5	In preparazione
	Ukraina	Transcarpazia – Caritas	5,0	In preparazione
	Russia	San Pietroburgo - Caritas	7,0	bloccato
	Albania	Scutari, Tirana, Elbasan	3,5	In preparazione
	Ukraina	Kiev, Fondazione Chernobil	5,5	
SECONDO QUADRIMESTRE	Ukraina	Kiev, Ass. "Trionfo del cuore"	5,5	
	Ukraina	Transcarpazia - Caritas	5,0	
	Russia	San Pietroburgo - Caritas	7,0	
	Albania	Scutari, Tirana, Elbasan	3,5	
	Ukraina	Kiev, Fondazione Chernobil	5,5	
TERZO QUADRIMESTRE	Ukraina	Kiev, Ass. "Trionfo del cuore"	5,5	
	Ukraina	Transcarpazia - Caritas	5,0	
	Russia	San Pietroburgo - Caritas	7,0	
	Albania	Scutari, Tirana, Elbasan	3,5	
Numero spedizioni previste: 14			TOTALE 74,0 MILIONI	

*** Le cifre si riferiscono ai soli costi di documentazione, viaggio e trasporto; sono esclusi eventuali acquisti che potrebbero risultare necessari di volta in volta.**

Il programma potrà essere realizzato se vi saranno vestiti, coperte, mobilia, suppellettili, alimentari e quanto altro generalmente viene richiesto ed inviato e, naturalmente, **se vi sarà il denaro necessario a coprire i costi di spedizione.**

Tutte le spedizioni sono destinate ad associazioni o comunità, sia laiche che religiose, impegnate in opere umanitarie di base (fornitura di cibo e vestiario, attrezzature sanitarie) o in attività di educazione, formazione professionale, promozione umana e cristiana. **Sono programmate sulla base di specifiche e dettagliate richieste da parte dei destinatari, e realizzate solo a seguito di ripetuti contatti diretti, anche in loco, tra i richiedenti e i nostri operatori.**

Gli aiuti umanitari vengono sempre accompagnati. Le informazioni fornite dai richiedenti, così come modalità ed efficienza della distribuzione in loco, condizioni di vita delle comunità assistite, notizie sulle attività svolte o in via di realizzazione, vengono sottoposte a controllo nel corso dei viaggi dei nostri volontari.



Note relative ai richiedenti



RUSSIA

RUSSIA CARITAS CATTOLICA DI SAN PIETROBURGO

Nell'anno 2000 non è stata effettuata la spedizione programmata per il mese di novembre/dicembre. In data 17 11 2000 un decreto legge del governo Russo ha stabilito che tutto quello che viene importato dai gruppi umanitari deve pagare dazi di importazione pari al 100% del valore della merce. Il valore della merce è stabilito dalle tabelle della dogana. Esenti da questo decreto sono i soli gruppi umanitari governativi. Attendiamo e teniamoci pronti ad intervenire su richiesta. Per dare un breve quadro della attuale situazione riportiamo una lettera giuntaci in questi giorni.

CARITAS DI SAN PIETROBURGO anno 2001

Cari amici,

La nostra Caritas ha iniziato 22 progetti diversi nell'anno 2000.

Fra questi ci sono progetti per handicappati, anziani soli, senzatetto, orfani, extracomunitari, famiglie di drogati ed ammalati di AIDS, famiglie numerose.

La situazione dell'UOMO in Russia non è migliorata purtroppo nell'anno passato. I poveri in Russia non sono soltanto i senzatetto e i senza lavoro ma anche persone che hanno lavorato tutta la vita, per esempio maestri e medici. La vita di molti uomini oggi è spesso una lotta per la sopravvivenza. Molti si domandano continuamente: cosa mangeremo domani? Che cosa si metterà addosso nostro figlio? Dove possiamo comperare i medicinali? La paga minima ora in RUSSIA è fissata a 83,4 rubli (7 DM). (3,5 U.S.D.) Tanto prendono le donne delle pulizie, gli infermieri, gli aiutanti delle scuole materne, ecc...

Le pensioni sono leggermente aumentate quest'anno: da 330 rubli a 550 rubli (47 DM). (23 \$). Ciò non ha risolto però i problemi sociali, perché i prezzi degli alimentari, corrente, elettricità e affitti sono aumentati ancora più in fretta. Per poter sopravvivere secondo statistica una persona ha bisogno di più di 1000 rubli (86 DM) (42 \$), per cui il 70% delle persone in Russia vive sotto il limite di povertà. Molti lavoratori scioperano affinché il governo noti i loro problemi. Che cosa possono fare però gli handicappati, le famiglie numerose, gli anziani soli e gli extracomunitari?

Ogni giorno arrivano alla nostra Caritas Herz Jesu Kirche più di 100 persone; ognuno ha la sua storia ma tutti hanno un problema comune davanti a sé: come possiamo vivere?

Più di 6000 volte abbiamo distribuito quest'anno pacchi con alimentari alle famiglie. Un pacchetto conteneva 2 kg di zucchero, 1 kg di farina, 2 kg di pasta, 1 litro di olio, 100 gr di the, 1 kg di orzo mondato, 1 scatola di carne e vitamine. A più di 1000 persone abbiamo potuto dare medicinali indispensabili alla loro vita. Grazie al vostro invio di vestiti abbiamo distribuito gratuitamente abiti e scarpe a più di 30.000 famiglie, che hanno risparmiato i soldi per il cibo.

La nostra grande preoccupazione sono gli asili per l'infanzia di cui 12 sono sparsi nella zona di Leningrado. Affinché questi 1200 bambini possano avere più esperienze oltre al loro difficile quotidiano, li abbiamo invitati da noi per fare una grande festa. Abbiamo cantato,

ballato, fatto teatro e naturalmente mostrato parte delle bellezze della nostra città. Per i bambini è stato il momento più bello dell'anno.

Più di 200 orfani hanno potuto fare una vacanza da noi organizzata. Anche nel corso dell'anno vanno e vengono da noi bambini. Ogni mese un gruppo di nostri volontari si reca da loro per festeggiare insieme i loro compleanni, per giocare e per stare insieme. Almeno da pare nostra questi bambini devono imparare che non sono di troppo, ma molto importanti.

Grazie al lavoro instancabile di Doris Epple del Lago di Costanza e del grande sostegno economico della vostra cerchia di carità abbiamo potuto aiutare un gran numero di adulti senza tetto e di bambini abbandonati.

Ogni giorno più di 800 senza tetto e handicappati mentali ricevono da noi un pasto caldo. Per i molti ammalati di TBC c'è un adeguato trattamento sanitario. Per quelli usciti dalle prigioni c'è una consulenza giuridica e un aiuto per ritornare velocemente nella vita normale. 120 bambini dai 7 ai 15 anni provenienti da famiglie distrutte e asociali trovano da noi un tetto, cibo e un coinvolgimento sensato. I bambini si sentono sicuri da noi e hanno trovato una casa vera e propria.

Spesso riceviamo segni toccanti di riconoscenza, che noi dirottiamo volentieri a Voi. Una donna di Tichwin, 200 km da S. Pietroburgo ci ha scritto: "...sono gravemente handicappata, paralizzata, sono una madre sola e ho un figlio Nikita di 14 anni. Ricevo dalla Caritas medicinali, viveri e vestiti. La cosa più importante però è l'assistenza umana che nel nostro tempo manca tanto. I volontari che mi aiutano sono gentili e prendono parte alle mie preoccupazioni quotidiane. Per questo ringrazio la Caritas." *Galina Jakowlewa*.

La necessità maggiore quest'anno è stata per noi la costruzione di "una casa della Caritas" dove vogliamo realizzare un progetto di formazione per i nostri collaboratori ed allestire un pensionato. "Renovabis" ci ha molto aiutato nella costruzione della casa, altri hanno cercato finanziamenti per poterla finire. Speriamo di poter annunciare con l'inizio del nuovo anno la conclusione dei lavori e di potervi invitare all'inaugurazione presso la nostra Casa Caritas "S. Elisabeth".

Vi ringrazio tutti per il sostegno e la forza che ci date. Vorrei scrivervi ciò che mi ha scritto una donna da 20 anni costretta a letto: "Grazie perché esistete".

Cordiali saluti.

Natalia Pewzowa

Direttrice Caritas

Non riteniamo necessario commentare il contenuto della lettera , si commenta da sola .

Aiutando la Caritas di San Pietroburgo si aiutano indirettamente anche i vari ordini religiosi che comunque qualcosa sempre ricevono e quindi distribuiscono.

È inoltre da precisare che quando le disponibilità lo hanno permesso la Caritas ha fatto distribuzioni anche in aree ben distanti.

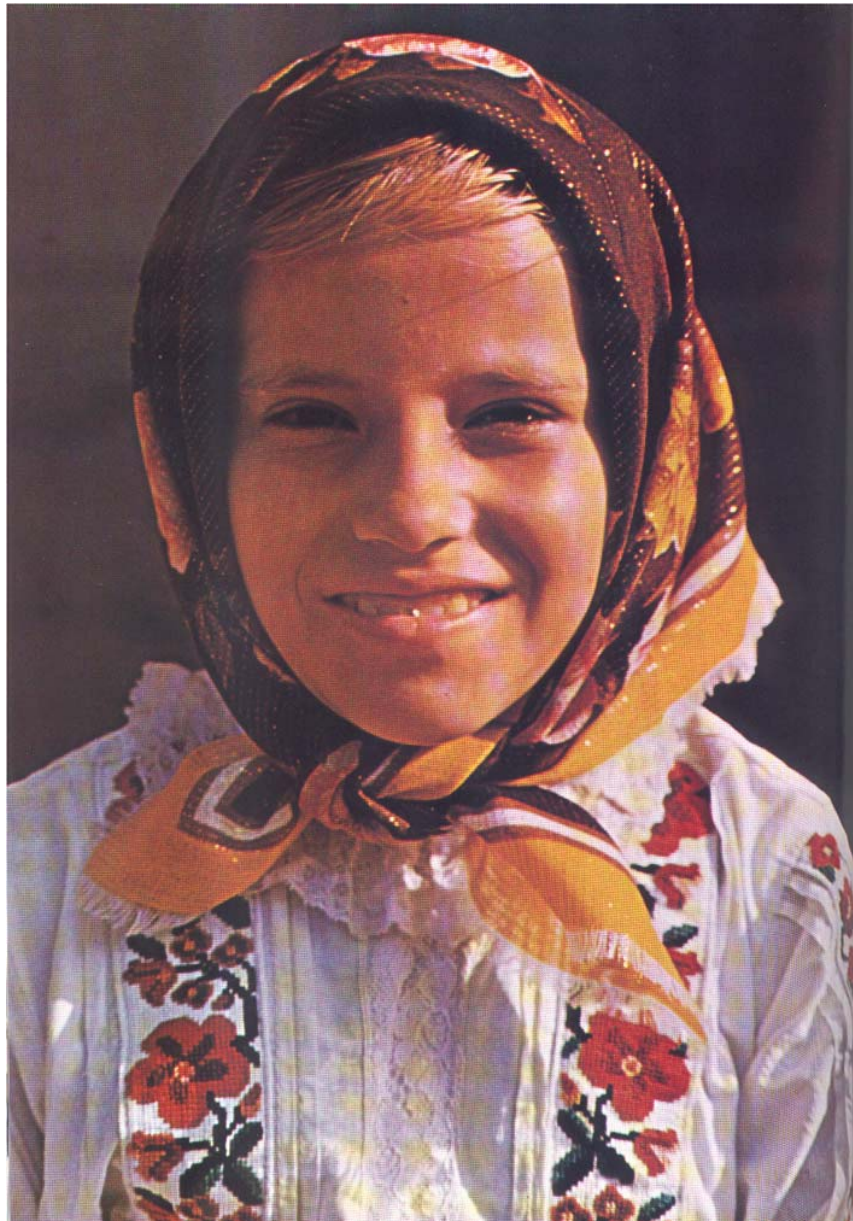


ALCUNI DATI

Gli stipendi più bassi li percepiscono i dipendenti statali (infermieri, medici, insegnanti). Per esempio una maestra percepisce da 800 a 1000 rubli il mese (38 \$) mentre un'operaio, a seconda della qualifica e del tipo di lavoro percepisce da 1500 a 3500 rubli/mese (60/130 \$). Le cifre di cui sopra vanno ridotte del 13% per le tasse. Resta inoltre da non dimenticare che la disoccupazione è molto elevata e non esiste alcun tipo di assistenza sociale.

L'abbonamento mensile ai trasporti pubblici costa 270 rubli (11 \$). È gratuito per i pensionati e gli invalidi. La spesa per l'affitto di un appartamento di due stanze, più telefono ed elettricità, è di circa 350 rubli/mese (14/15 \$)

Costo di alcuni alimentari al kg: zucchero £ 1400 - pasta £ 1100 - patate £ 450 - pane £ 1000/1400 - olio di semi £ 1000/litro - latte £ 1250/litro.



UKRAINA

UKRAINA FONDAZIONE “BAMBINI DI CHERNOBIL PER SOPRAVVIVERE“ - KIEV

Abbiamo potuto vedere l'attività della Scuola di sartoria presso l'Istituto Tecnico 34, avviata da un anno, alla quale avevamo mandato macchine da cucire e materiale di consumo (stoffa, merceria varia,...). Ora la scuola dà i suoi primi frutti anche concreti. Ci hanno infatti mostrato capi di abbigliamento che i ragazzi disegnano e confezionano. Qui possono studiare gratuitamente per ottenere una professione circa 50 bambini di Chernobil e alla sera un consistente gruppo di adulti. Ora accanto all'attività di sartoria vorrebbero iniziare un corso di informatica; per fare questo necessitano ancora di n° 4 computers con n° 2 stampanti. Nei loro progetti ci sarebbe l'introduzione dell'italiano come lingua straniera. Per questo necessitano di libri, dizionari, vocabolari di italiano, e di un aiuto economico per stipendiare gli insegnanti (30/40 \$ al mese). Da quest'anno inizia il corso triennale regolare per ricevere una qualifica professionale. Il loro programma di studi sarebbe così definito:

I anno – cucito, lingua straniera, computer

II anno – taglio, cucito, lingua straniera, computer

III anno – modellistica, taglio, cucito e pratica

Nella scuola c'è un servizio vendita di panini per sostenere le spese varie. Chiederebbero un forno ad armadio per il pane (380 V) per produrre direttamente. Tra i progetti della direttrice della scuola c'è quello di avere uno scambio culturale con una scuola italiana dello stesso indirizzo.

Il finanziamento per le spese dei corsi avviene grazie all'intervento di “BRESCIA SOLIDALE“.

Nella “Scuola Tecnica 40” hanno già organizzato un altro corso di sartoria. Non ancora iniziato concretamente poiché stanno sistemando la struttura che lo ospiterà. Qui mancherebbero ancora n° 5 macchine da cucire industriali (funzionano a 380 V). All'interno di questo istituto sono già attivi due corsi: una scuola alberghiera (al primo anno) e una scuola professionale per meccanici-tornitori. Il progetto prevede anche la sistemazione della grande cucina, lasciata ferma da 6 anni per mancanza di possibilità di manutenzione. Vorrebbero aprire una mensa per circa 900 studenti e professori, dando la precedenza gratuita ai bambini di Chernobil. Per fare questo hanno bisogno di nuove attrezzature e di particolari riparazioni di alcune altre. Qui lo stipendio degli insegnanti si aggira attorno ai 25 \$ al mese. Per quanto riguarda il programma del corso di sartoria adotterebbero lo stesso dell'Istituto 34 dato che la direttrice della scuola e del circolo sarebbe sempre la medesima.

Anche per poter far funzionare questa scuola cerchiamo finanziamenti (circa 8000 \$).

Nelle scuole c'è la presenza di un medico curante. Due volte l'anno gli studenti hanno diritto a un controllo medico, anche per il problema TBC. (nell'Istituto 34 è presente un caso di TBC curato grazie all'intervento dello Stato). Nell'ambulatorio della “Scuola 40” verrà installato un riunito dentistico già inviato, grazie alla cooperazione con la MEDICUS MUNDI. Stanno studiando la possibilità di trovare un medico dentista disposto a lavorare



gratuitamente al pomeriggio per i bambini di Chernobil, avendo in cambio la possibilità di usufruire della struttura al mattino come ambulatorio privato.

Un completo per ambulatorio dentistico servirebbe anche per l'Istituto 34. Rimane comunque sempre e per tutti la necessità di reperire materiale di consumo (anestetico, amalgama, cemento, fresette, ecc.).

In futuro sperano di poter organizzare anche negli altri quartieri di Kiev centri di formazione sul modello dell'Istituto 34, anche per altri indirizzi professionali.



UKRAINA POLICLINICO DENTISTICO - BOJARCA

Abbiamo visitato l'ambulatorio dentistico per bambini dove sono stati posizionati due riuniti dentistici, spediti grazie alla cooperazione con la MEDICUS MUNDI. Possiamo sottolineare una buona pulizia degli strumenti e dell'ambiente e un impegno per far funzionare al meglio la struttura. Il problema sottolineato dal primario è la mancanza di un effettivo sostegno da parte dello Stato e la scarsità di fondi per l'acquisto dei materiali di consumo. Nel Policlinico hanno una attività abbastanza intensa. Sono dotati di 24 poltrone dentistiche: circa 6 moderne e ben funzionanti, le altre in condizioni discrete o pessime.

Il Policlinico viene da noi assistito tramite la Fondazione "BAMBINI DI CHERNOBIL PER SOPRAVVIVERE".

La Fondazione inoltre continua ad occuparsi dei propri associati (circa 20000 bambini e relative famiglie) distribuendo vestiario, calzature, alimentari, medicinali e quanto altro ricevono da noi o da altri gruppi che la sostengono. Le necessità sono molte e troppe le persone da assistere perché bisognose, ammalate, senza lavoro. Sono tutte persone sradicate dalla zona di Chernobil, spostate alla rinfusa e senza alcun sostegno economico in aree cittadine o extracittadine, dove hanno avuto ed hanno difficoltà di inserimento ed adattamento.



UKRAINA ASSOCIAZIONE "TRIONFO DEL CUORE" - KIEV

Stanno procedendo con le normali attività di assistenza ai poveri, agli emarginati, ai carcerati, ai bambini di strada. Hanno aperto una seconda mensa per dare da mangiare a questi ultimi ed ora stanno cercando di aprire un istituto per bambini non vedenti. Chiedono aiuto per l'acquisto di strutture e strumentazione necessaria per insegnare loro a leggere e scrivere.



La stamperia-editoria, di cui avevamo parlato, è funzionante ma zoppica per mancanza di uno stock di carta, indispensabile per evadere ordini di una certa entità.

Continuano ad assistere un convento di monache di rito ortodosso che producono pane per sé e per i poveri della zona. Il forno è ormai quasi inutilizzabile e sarebbe comunque piccolo. Riusciamo a trovarne uno di media capacità (380 V.)??

Sono grati per il cibo e per gli abiti che abbiamo appena inviato: di buona qualità, ben selezionati ed estremamente preziosi per aiutare i poveri che diversamente vestirebbero di soli stracci.

Sottolineano il grave problema della tubercolosi che si sta diffondendo a macchia d'olio. I dati ufficiali del governo non sono ancora stati resi noti, ma la percentuale del 1,5%, rilevata nel 1999, è stata ampiamente superata anche se molti ammalati, soprattutto ex carcerati, non si presentano per il controllo.

Hanno iniziato a collocare in un'ospedale i letti che abbiamo inviato ed a distribuire nelle carceri i materassi e le coperte dell'ultima spedizione.

UKRAINA SEMINARIO ORTODOSSO DELLA LAVRA - KIEV

Ci è stato richiesto un carico di aiuti, in generi alimentari e vestiario, per gli studenti, i professori ed il personale. Questa spedizione è in via di preparazione. Purtroppo scarseggiano gli alimentari. Non è facile riempire un T.I.R., ma con l'aiuto di tutti dovremmo farcela. Se riusciremo a far partire il carico, saranno 1300 bocche a sfamarsi ed a ringraziare Dio Padre.

UKRAINA CARITAS CATTOLICA DI MUKACEVO - TRANSCARPAZIA

La CARITAS è presieduta dal Vescovo Antal Mainek o.f.m. della Nunziatura di Kiev, missionario ungherese. Se le condizioni di vita degli ucraini in generale sono disperate quelle degli abitanti di questa zona sono decisamente peggiori. La terra è povera e mal sfruttata e non esistono più fabbriche di Stato che funzionino. La disoccupazione abbonda e i giovani non trovano interesse alla vita in quanto squallida e senza prospettive. Qualunque possibilità di evasione viene abbracciata senza preoccuparsi del risultato. La Caritas sta cercando di riaprire asili e scuole, onde dare un minimo di assistenza alle famiglie e alla gioventù. Sta pure cercando di trovare lavoro o modi di occupazione per poter distrarre dalla strada e dai pericoli quanti si lasciano attrarre dalla chimera di guadagni facili o perversi, ma comunque indispensabili per sopravvivere. Anche qui, come ovunque, comandano i ricchi che divengono ogni giorno più ricchi sfruttando le disgrazie altrui.

ALCUNE NOTE APPENA PERVENUTE

Secondo fonti del governo Ucraino il minimo indispensabile per vivere nel 2001 dovrebbe essere di 310 grivne/mese per persona pari a 50 \$. Secondo la Federazione dei Sindacati la paga media negli ultimi mesi del 2000 è stata di 35 \$ mentre altre fonti statistiche, più attendibili, parlano di 25 \$. La pensione nella maggioranza dei casi è di circa 10 \$/mese.

Gli attuali stipendi/mese di alcune categorie sono:

**Medico 40 \$ - Maestro 30 \$ Professore universitario 45 \$ - Ingegnere 35/40 \$
Impiegato 22/30 \$ - Operaio 20/40 \$.**

Il costo da sostenere per l'affitto di un appartamento di due stanze, nonché telefono e corrente elettrica, è superiore a 20 \$/mese. Il costo del trasporto (metropolitana, metrò, bus) è di 2 grivne al giorno pari a 50 grivne/mese, cioè 9/10 \$.

Il costo indispensabile per la pura alimentazione, appena sufficiente per non morire di fame, è di 5 \$ per persona/mese.

La natalità è di soli 1,08 bimbi per donna. Molte mamme abbandonano i loro neonati perché non hanno i soldi per nutrirli. Solo oggi ho letto un'intervista con il medico primario della Casa di Maternità n° 3 che si trova nel rione Leningradskiy, dice: "L'anno è appena iniziato, ma già tre mamme hanno rifiutato i loro bambini. Nel 2000 abbiamo avuto 49 abbandoni. Nella lettera-rinuncia come motivo dell'abbandono le donne scrivono: grave situazione economica. La situazione peggiora ulteriormente allontanandosi dalla Capitale. Le condizioni di vita peggiori si hanno probabilmente nella zona intorno a Leopoli (Galizia) e nella Transcarpazia. Il governo sta studiando la possibilità di aumentare da febbraio le pensioni minime elevandole a 58 grivne, circa 12 \$. La ripercussione temuta è che tutti i prezzi al consumo aumentino. Durante l'anno 2000 i prezzi già erano aumentati del 50 %.



ALBANIA



ALBANIA DIOCESI DI SCUTARI

La situazione sembra peggiorare invece che migliorare.

Nonostante gli sforzi e la generosità dei vari gruppi di volontariato, che agiscono in questa ed in altre zone, le condizioni di vita non migliorano. Non c'è lavoro ed il costo della vita è elevato anche per chi lavora e percepisce una paga. Pertanto qualunque mezzo per fare danaro è buono ed il grande sogno di tutti, adulti e giovani, è la fuga dalla propria patria, divenuta ormai matrigna arida ed inospitale. Continua da parte di "ESSERE CARITA' BRESCIANA" il sostegno a vari ordini religiosi per incoraggiarli ed aiutarli nell'opera di aiuto e sostentamento delle fasce più povere e più a rischio.

ALBANIA PARROCCHIA DI BIZÉ - TIRANA

Continua l'opera di sostegno da parte di "ESSERE CARITÀ BRESCIANA" per questa parrocchia aiutando i poveri, la scuola, le strutture sanitarie e quelle parrocchiali. Purtroppo in questa area come in altre aree di montagna il cibo scarseggia. La popolazione scende verso la città cercando condizioni di vita più umane e meno aberranti. Purtroppo, troppo spesso, il risultato è che la famiglia si sfascia, la tribù e i clan si disperdono e svanisce la protezione ed il rispetto che una volta esistevano per i piccoli e gli anziani. Troppi sono ora i bimbi abbandonati (con relative tragiche conseguenze) mentre il numero degli anziani soli e senza casa sta lievitando. È questa una nuova e grossa piaga che si aggiunge alle altre ben note e che finisce con l'aggravare una situazione già di per sé tragica.

ALBANIA CENTRO DI RECUPERO PER RAGAZZI DI STRADA E TOSSICODIPENDENTI - TIRANA

Anche qui serve un po' di tutto. Sembra di avere a che fare con una voragine che non si riesce a riempire. Manca sempre qualcosa e nuove necessità vengono alla ribalta per cercare di interessare questi giovani che debbono ritrovare il senso della vita e la fiducia in se stessi e negli altri. Vediamo di aiutarli!

ALBANIA ELBASAN E KORCIA

Le suore di Madre Teresa di Calcutta di queste due città si occupano soprattutto della assistenza ai bambini abbandonati. Le principali necessità sono di tipo alimentare, ma c'è anche urgente bisogno di piccole strutture come carrozzine, fasciatoi, seggioloni, ... nonché pannolini, vestitini, ecc.

Ci stiamo organizzando in questo senso, **ma serve l'aiuto di tutti per avere delle quantità che possano essere di utilità vera.** Le suore si preoccupano di crescerli con amore. Noi, tutti insieme, vediamo di aiutarle con quanto necessario per il sostentamento e la buona crescita di questi sfortunati

NOTE E CONSIDERAZIONI CONCLUSIVE

I Paesi che aiutiamo non sono gli unici ad avere urgente bisogno di assistenza. Essi rappresentano lo specchio della situazione di molti Paesi dell'Est europeo. Questo lo avevamo già detto più volte, ma vale la pena di ripeterlo! È importante che ciascuno di noi recepisca questo messaggio e si adoperi per alleviare le pene di tante popolazioni che vivono nella indigenza più completa ed assurda. Basta uno sforzo di generosità da parte di alcuni per alleviare le pene di moltissimi sfortunati, condannati ad una vita miserevole ed inumana. Senza fare della retorica vale la pena di sottolineare che spesso spendiamo rilevanti cifre per soddisfare bisogni che bisogni non sono. Spesso cerchiamo di comprarci una felicità che felicità non è!



AIUTA CHI AIUTA!! COME ??

* **CON BENI MATERIALI:**

VESTIARIO E CALZATURE: per adulti e per bambini usati ma puliti e dignitosi come li indosseresti tu...

ALIMENTARI A LUNGA CONSERVAZIONE: sia per adulti che per bambini.

PRODOTTI PER L'IGIENE: personale e per la casa

LETTERECCI E TELERIE: coperte, lenzuola, materassi, cuscini, ...

CANCELLERIA ARREDI ED ATTREZZATURE SCOLASTICHE/UFFICIO

ATTREZZATURE MEDICHE ED OSPEDALIERE

ATTREZZATURE ODONTOTECNICHE ED ODONTOIATRICHE

ATTREZZATURE E STRUMENTI DI LAVORO

* **CON DANARO:**

che puoi trasmettere sul conto corrente N° 12535 cod. ABI 3500 - CAB 11203 intestato a DON MARIO NEVA - PROGETTI MISSIONARI

N.B.: Ricordiamo che per donazioni in danaro da parte di privati o di aziende o di beni materiali da parte di aziende e/o commercianti:
è possibile lo scarico fiscale essendo la nostra una ONLUS.



**ASSOCIAZIONE DI VOLONTARI
ONLUS**

Codice. Fiscale 98075280176

Partita I.V.A. 03595630173

P.le Spedali Civili, 51 - BRESCIA

* **PRESTANDO LA TUA OPERA:**

per le operazioni di selezione;

per le raccolte;

per le operazioni di gestione, informazione, ricerca;

per la sensibilizzazione di conoscenti, amici, parenti;

per sentirti vivo ed utile.

**PER ULTERIORI INFORMAZIONI O CHIARIMENTI
CONTATTATECI :**

DON MARIO NEVA

030 3545155

LUNARDINI COSTANZO

030 390814

DUINA FRANCO

030 2301637

CATTANEO ELIA

030 347470 Tel/fax

e-mail: eliacaritasbssud@odeon.it





**ASSOCIAZIONE DI VOLONTARI
ONLUS**

Codice. Fiscale 98075280176

Partita I.V.A. 03595630173

P.le Spedali Civili, 51 - BRESCIA

Tel./fax +39 030347470

e-mail: : eliacaritasbssud@odeon.it

**EST
PORTIAMO**



CHI: ASSOCIAZIONE DI VOLONTARI RIUNITI IN ONLUS
ORGANIZZAZIONE NON LUCRATIVA UTILITÀ SOCIALE

DOVE: BRESCIA PARROCCHIA DELLA NOCE, VIA NOCE 103

PERCHÉ: PER RISPONDERE A PRECISE RICHIESTE DI AIUTO
CHE CI PERVENGONO DA ALCUNE DELLE REALTÀ PIÙ
DOLOROSE DELL'EST EUROPA

COME: CON L'AIUTO DI TUTTI

PROGRAMMA AIUTI UMANITARI A.D.2001